

LIGHT STAND

WITH 2x RGBW PAR CANS

+ 2x RED & GREEN LASERS



Ref.

DJLIGHT65

MANUAL

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

NL - Handleiding - p. 10

DE - Bedienungsanleitung - S. 14

SI - Navodila za uporabo - p. 18

ES - Manual de Uso - p. 22

RO - Manual de Utilizare - p. 26

PT - Manual de instruções - p. 30

DMX CHANNEL CHART - p. 35

INSTRUCTIONS FOR USE

LIGHT STAND

FITTED WITH 2X RGBW PAR CANS + 2X RED & GREEN LASERS

Safety Recommendations

- Please read the instructions carefully. They contain important information about the installation, operation and maintenance.
- Keep this User Manual for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Unpack and check the unit carefully that it has not been damaged during transport before using the unit.
- Before operating, ensure that the voltage and frequency of power supply match the power requirements of the unit.
- The unit is for indoor use only in a dry location.
- It is essential that the unit is earthed. Only connect to a wall outlet with earth connection.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 0.5m from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Disconnect mains power before fuse replacement or servicing.
- Make sure there are no inflammable materials close to the unit during operation.
- In the event of serious operating problem, stop using the unit immediately.
- The light sources of the light effects are not replaceable. If a light source is faulty, the light effect must be discarded.
- Do not touch any wires during operation as high voltage might be causing electric shock.
- The product is for decorative purposes only and not suitable as a household room illumination.

DISCONNECT DEVICE

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Explanation of SYMBOLS ON THE SILKSCREEN

The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).

An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

Class I protection: Connect only to an earthed mains outlet

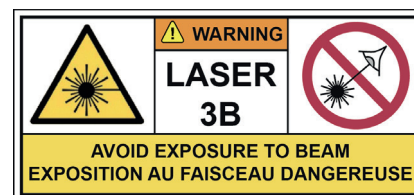
UK CA The unit complies with UK standards

For indoor use only

Minimum distance between the appliance and other objects

Don't stare into the light beam

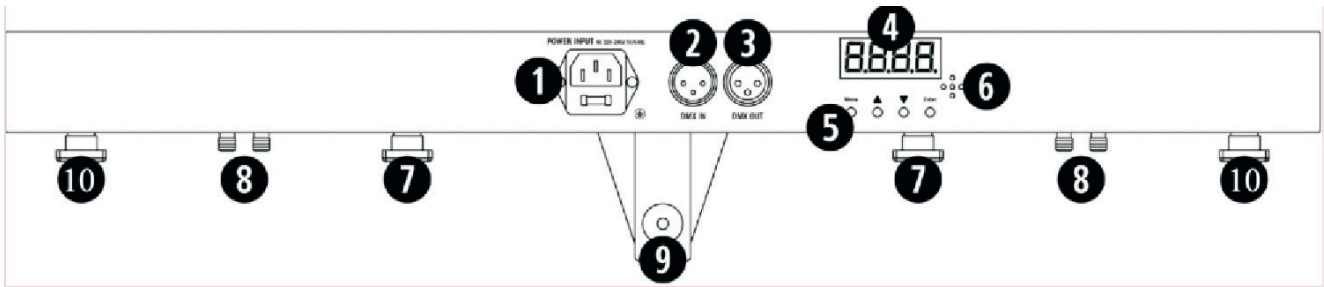
Don't stare into the laser beam



Installation of the units

Before positioning the light stand, ensure the stability of the installation site. Drive the screw into the screw hole on the stand. Make sure that the units can't fall from the stand. The manufacturer cannot be held responsible for damages due to bad installation of the units.

Connections



1. Power supply input: Attach the IEC mains cable here. Built-in fuse
2. DMX input: 3-pin XLR connector for DMX512 signal input
3. DMX output: 3-pin XLR connector for DMX512 signal output
4. LED display: Display of the functions and menu buttons to control the operating mode
5. MENU buttons: See below for operation
6. Mic: Built-in microphone for sound controlled operation
7. PAR can mounts: Attach the PAR cans to the controller bar at the 2 points shown
8. PAR & Laser connections: Connect the PAR & laser at the 2 points shown
9. Light stand socket: Tighten the screw to secure the controller bar to the light stand
10. Laser mounts: Fasten the Laser units to the controller bar at the 2 points shown.

MENU BUTTONS

You can set the operating mode of the unit via the 4 function buttons on the controller bar. Press the MENU button to display the different functions (see table below for a detailed description of the functions). Use the UP and DOWN arrow buttons to make your selection. Once you have chosen your desired function, press the ENTER button to confirm the change.

Menu Map

| | | | | | | | |
|------|---|---------------------------------|---------|--------------------------------------|-----|-----------------------------|------------------------|
| Auto | ↔ | AutP: PAR auto operation | ↔ | AP01-AP13: PAR light effect | ↔ | S01-S32: PAR light speed | |
| | ↔ | AutF: Laser auto operation | ↔ | AF01-AF07: Laser effects | ↔ | S01-S32: Laser effect speed | ↔ N00-N09: Motor speed |
| | ↔ | AutN: Light set auto operation | ↔ | AN01-An10: Light effects | ↔ | S01-S32: Light set speed | ↔ N00-N09: Motor speed |
| Sou | ↔ | SouP: PAR sound activated | ↔ | SP01-SP13: PAR light effect | | | |
| | ↔ | SouF: Laser Sound activated | ↔ | SF01-SF07: Laser light effect | | | |
| | ↔ | SouN: Light set sound activated | ↔ | SN01-SN10: Light set sound activated | | | |
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Red | | |
| | ↔ | | G 0-255 | Green | | | |
| | ↔ | | B 0-255 | Blue | | | |
| | ↔ | | W 0-255 | White | | | |
| | ↔ | | S00-32 | Strobe | | | |
| | ↔ | | N01-32 | Motor speed | | | |

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|-----------------------------|
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Channels |
| | | | | 7CH | Channels |
| | | | | 11CH | Channels |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Sound-activated sensitivity |

Operation

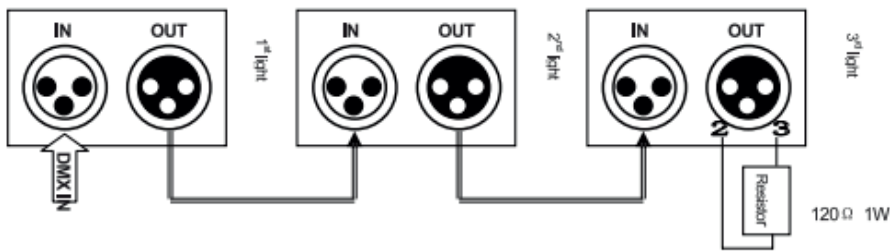
DMX address code setting: Press "MENU" button. When the digital LED displays d001-d512, press "UP" or "Down" to set the address code. The code ranges from 001-512.

When controlling the unit(s) with a DMX controller, each unit must be set to a specific DMX address. You can set either all units to the same DMX address or you can set every unit to a different DMX address. If all units are set to the same DMX address, they are all synchronized and operate the same way.

If every unit has its own DMX address, they will receive the DMX signal that is specific to their address and you can control every unit separately. The DMX address is determined by the number of channels. The units can work either in 3-channel, 7-channel or 11-channel mode. If you set the starting address to 1, the second unit must be set either to 4 (1+3 in 3-CH mode) or to 8 (1+7 in 7-CH mode) or to 12 (1+11 in 11-CH mode), etc.

Connection of Signal Cable

You can use the 3-pin XLR cable to connect the OUT socket of the first light and the IN socket of the following light. Connect all the lights as below:



A DMX signal terminator is recommended on the last unit of the chain. DMX terminator is a XLR connector with a 120Ω resistor between the pin 2 and pin 3 of the XLR connector

Remote Control:

ON/OFF

DMX Mode

LASER: LASER ON/OFF

AUTO MIX: Auto Mode with PAR-LASER Effects

SOUND MIX: Sound Mode with PAR-LASER Effects

R: Red Laser ON

LED / Auto Mode: Par Effects

LED / Sound Mode: Par Effects

G: Green Laser ON

LASER : Laser Auto Mode

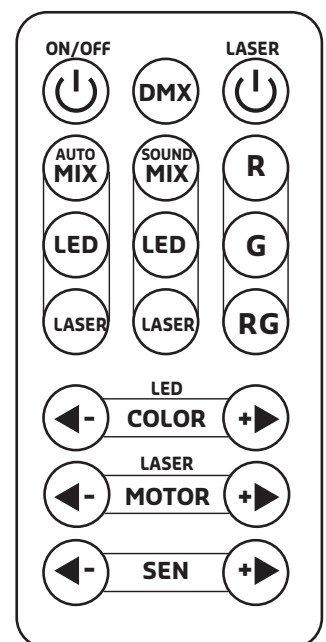
LASER: Laser Sound Mode

RG:RG Laser ON

COLOR -/+ : Color & Speed slow /fast

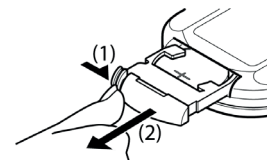
LASER MOTOR: Motor slow/fast

SEN -/+ : Sensitivity -/+



Insertion of the battery in the remote control

Pull out the battery compartment and insert a button cell (CR2025 3V) with the positive side facing upwards. Push in the battery compartment until it clicks into place.



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited in separate collection points for recycling.

ATTENTION

- Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.
- Keep new and old batteries out of the reach of children.
- If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

WARNING

The supplied remote control contains a button cell. In case of ingestion, it might cause serious internal burns within only 2 hours that might lead to death.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

DMX CHANNEL CHART: SEE AT THE END OF THE MANUAL

Care

Before cleaning the unit, disconnect it if from the mains. Do not use aggressive cleaning agents. Use a clean cloth to wipe any dust or dirt from the product. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

Specifications

| | |
|-------------------|------------------------|
| Power supply..... | 220-240V~ 50/60Hz |
| Consumption..... | 60W |
| PAR cans | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Red: 100mW; green 30mW |
| Laser class | 3 |
| Height | 1.80m max. |
| Weight..... | 6.7kg |

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

EN

NOTICE D'UTILISATION









SUPPORT DE LUMIERE AVEC 2 PROJECTEURS PAR RGBW + 2 LASERS ROUGE & VERT

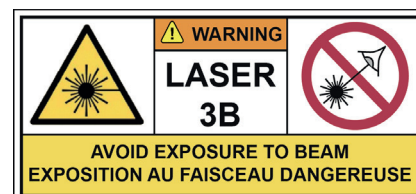
Consignes de Sécurité

- Lire attentivement les consignes de sécurité qui contiennent des informations importantes concernant l'installation, le fonctionnement et la maintenance
- Conservez ce manuel pour référence ultérieure. Si vous vendez l'appareil à un autre utilisateur, assurez-vous qu'il reçoit également le mode d'emploi.
- Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur à un endroit sec !
- Il est impératif de brancher l'appareil uniquement sur une prise secteur reliée à la terre.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 0,5m de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez-le du secteur.
- Les sources lumineuses utilisées dans ce produit ne sont pas remplaçables. Si un appareil est défectueux, il doit être jeté.
- Ne pas toucher de fils électriques pendant le fonctionnement car les tensions élevées peuvent provoquer une électrocution.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.
- Le luminaire ne doit servir qu'à des fins décoratives et ne convient pas comme éclairage domestique normal.

DISPOSITIF DE COUPURE: Lorsqu'une fiche SECTEUR ou un coupleur sont utilisés pour déconnecter l'appareil du secteur, ce dispositif doit rester facilement accessible à tout moment.

EXPLICATION DES SYMBOLES SUR L'APPAREIL

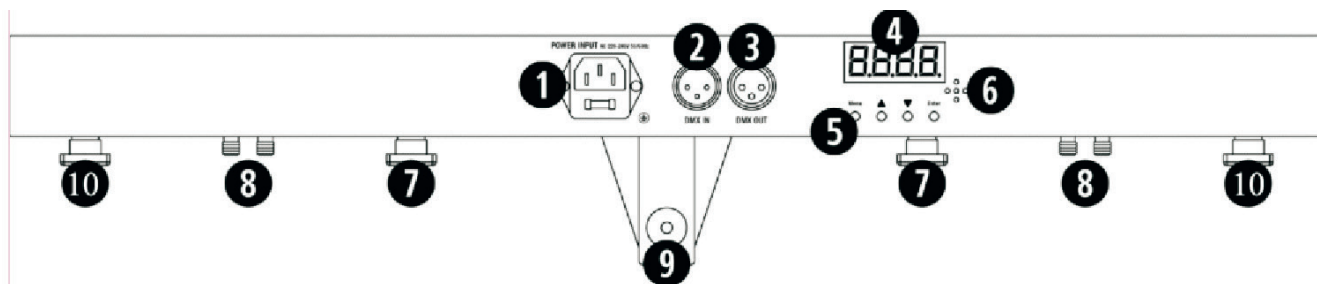
-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  L'appareil est conforme à la norme CE
-  Appareil de classe I: Brancher uniquement sur une prise avec terre
-  Uniquement pour utilisation à l'intérieur
-  Distance minimale entre l'appareil et d'autres objets
-  Ne pas regarder directement dans le rayon lumineux
-  Ne jamais regarder dans le rayon laser!



Installation

Avant d'installer le jeu de lumière, vérifiez la solidité du support. Vissez la barre transversale sur le support. Assurez-vous qu'elle est solidement fixée et ne risque pas de tomber. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages dus à une mauvaise installation.

Connexions



1. Entrée d'alimentation avec fusible intégré. Branchez les cordon IEC ici.
2. Entrée DMX: Connecteur XLR à 3 broches pour l'entrée du signal DMX
3. Sortie DMX: Connecteur XLR à 3 broches pour la sortie du signal DMX
4. Afficheur à LED: Affichage des fonctions et touches de MENU pour régler le mode de fonctionnement.
5. Touches MENU: Voir les fonctions ci-dessous
6. Microphone intégré pour le mode contrôlé par la musique
7. Points de fixation des projecteurs PAR
8. Connecteurs pour le PAR & et le laser
9. Fixation de la barre sur le support: Serrez la vis pour fixer la barre de contrôle sur le support
10. Points de fixation des lasers

TOUCHES DE COMMANDE

Vous pouvez régler le mode de fonctionnement au moyen des 4 boutons sur la barre de commande. Appuyez sur la touche MENU pour afficher les différentes fonctions (voir tableau ci-dessous). Faites votre sélection au moyen des touches UP et DOWN. Lorsque vous avez sélectionnée la fonction désirée, appuyez sur ENTER pour confirmer.

Menu

| | | | | | | | | |
|------|---|-----------------------------------------------------|---|------------------------------|---|-----------------------------|---|----------------------------|
| Auto | ↔ | AutP: Fonctionnement automatique du PAR | ↔ | AP01-AP13: Effets du PAR | ↔ | S01-S32: Vitesse du PAR | | |
| | | AutF: Fonctionnement automatique du Laser | ↔ | AF01-AF07: Effets Laser | ↔ | S01-S32: Vitesse du Laser | ↔ | N00-N09: Vitesse du moteur |
| | | AutN: Fonctionnement automatique de tous les effets | ↔ | AN01-An10: Effets de lumière | ↔ | S01-S32: Vitesse des effets | ↔ | N00-N09: Vitesse du moteur |
| Sou | ↔ | SouP: PAR activé par le son | ↔ | SP01-SP13: Effets du PAR | | | | |
| | | SouF: Laser activé par le son | ↔ | SF01-SF07: Effets Laser | | | | |
| | | SouN: Ensemble activé par le son | ↔ | SN01-SN10: Effets de lumière | | | | |

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|---------------------------------------|
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Rouge |
| | | | | G 0-255 | Vert |
| | | | | B 0-255 | Bleu |
| | | | | W 0-255 | Blanc |
| | | | | S00-32 | Strobo |
| | | | | N01-32 | Vitesse moteur |
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Canaux |
| | | | | 7CH | Canaux |
| | | | | 11CH | Canaux |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Sensibilité en mode activé par le son |

Fonctionnement

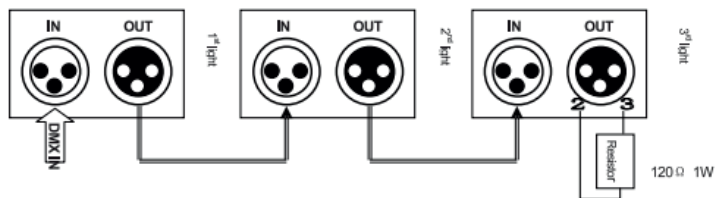
Réglage de l'adresse DMX: Appuyez sur la touche MENU. Lorsque que d001-d512 s'affiche, appuyez sur les touches UP/DOWN pour régler l'adresse. Les adresses vont de 001-512.

Lorsque vous contrôlez le(s) appareil(s) au moyen d'un contrôleur DMX, chaque appareil doit avoir son adresse DMX. Vous pouvez attribuer la même adresse DMX à tous les appareils ou bien attribuer une adresse DMX différente à chaque appareil. Si tous les appareils ont la même adresse, ils fonctionnent tous de la même manière et en même temps. Si chaque appareil dispose de sa propre adresse, il recevra le signal spécifique à son adresse et vous pouvez contrôler tous les appareils séparément.

L'adresse DMX est déterminée par le nombre de canaux. Cet ensemble peut fonctionner en 3, 7 ou 11 canaux. Si vous mettez l'adresse de départ à 1, l'appareil suivant devra avoir l'adresse 4 (1+3 en mode 3 canaux) ou 8 (1+7 en mode 7 canaux) ou 12 (1+11 en mode 11 canaux), etc.

Connexion d'un câble signal

Branchez le cordon XLR sur la fiche de sortie OUT du premier appareil et la fiche d'entrée IN du deuxième. Branchez toutes les lampes comme indiqué ci-dessous.



Une résistance de fin de ligne est recommandée sur le dernier appareil de la chaîne. Il s'agit d'une résistance de 120Ω à installer entre pin 2 et pin 3 du connecteur XLR.

Télécommande

Marche/Arrêt

DMX: Mode DMX

LASER : M/A du laser

AUTO MIX: PAR & Laser sont en mode automatique

SOUND MIX: PAR & Laser sont en mode audio

R : Laser rouge allumé

LED / Auto: PAR en mode automatique

LED / Sound: PAR en mode audio

G : Laser vert allumé

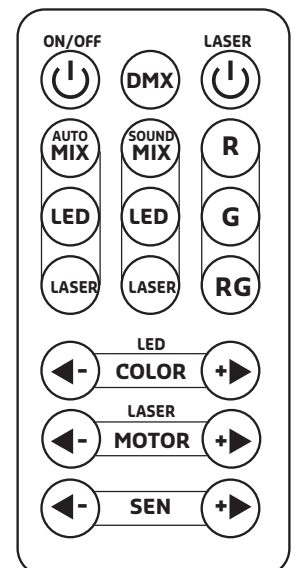
LASER: Laser en mode automatique

LASER: Laser en mode audio

RG : Laser rouge+vert allumé

COLOR -/+ : Couleurs + vitesse

SEN -/+ : Baisse/augmente la sensibilité sonore en mode audio



AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées

ATTENTION

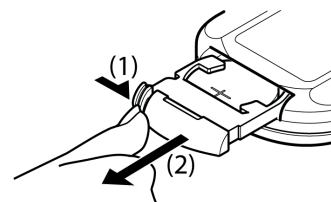
Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement.
Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT

- Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique.
- (La télécommande fournie avec) Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort.
- Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.
- En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

INSERTION DE LA PILE DANS LA TELECOMMANDE

Retirez le compartiment à pile et insérez une pile bouton (CR2025 3V) avec le côté positif vers le haut. Poussez le compartiment à pile jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Entretien

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le du secteur. Ne pas utiliser de détergents agressifs. Utilisez un chiffon propre et essuyez la poussière et les saletés. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages dues à une mauvaise utilisation, manipulation et usure. Sous réserve de modifications techniques.

Caractéristiques techniques

| | |
|----------------------|--------------------------|
| Alimentation | 220-240V~ 50/60Hz |
| Consommation..... | 60W |
| Projecteurs PAR..... | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Rouge: 100mW; vert: 30mW |
| Laser class | 3 |
| Hauteur | 1,80m max. |
| Poids | 6,7kg |

Mise au rebut du produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères au sein des pays de la Communauté européenne. Afin de protéger l'environnement et/ou la santé humaine contre une mise aux rebus incontrôlée, il convient de le recycler d'une manière responsable afin de soutenir une réutilisation durable des ressources. Pour le recyclage d'appareils usagés, rapportez-le à un centre de collecte d'appareils électriques ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils s'assureront du recyclage écologique du produit.

FR

HANDLEIDING

LICHT STANDAARD MET 2 RGBW PAR CANS + 2 ROOD-GROENE LASER

Veiligheidsmaatregelen

- Lees de instructies aandachtig door. Ze bevatten belangrijke informatie over de installatie, bediening en onderhoud.
- Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat aan een andere gebruiker verkoopt, moet u ervoor zorgen dat hij ook dit instructieboekje ontvangt.
- Pak de eenheid uit en controleer zorgvuldig of deze tijdens het transport niet is beschadigd voordat u het apparaat gebruikt.
- De unit is alleen voor gebruik binnenshuis op een droge locatie.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd op een locatie met voldoende ventilatie, ten minste 0,5 meter van aangrenzende oppervlakken. Zorg ervoor dat er geen ventilatiesleuven zijn geblokkeerd.
- Schakel de netspanning uit voordat u de zekering vervangt.
- Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen ontvlambare materialen in de buurt van het apparaat bevinden.
- In het geval van ernstige bedieningsproblemen, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat.
- De lichtbronnen van de lichteffecten zijn niet vervangbaar. Als een lichtbron defect is, moet het lichteffect worden weggegooid.
- Raak tijdens het gebruik geen draden aan, omdat een hoge spanning een elektrische schok kan veroorzaken.
- De lichtbron van dit apparaat kan niet worden vervangen. Als het defect is, moet het worden weggegooid.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden en niet geschikt als verlichting van de huiskamer.

NL

ONTKOPPELING VAN HET NET

Indien het toestel via het stopcontact wordt uitgeschakeld, moet de contactdoos altijd gemakkelijk bereikbaar zijn.

VERKLARING VAN DE TEKENS

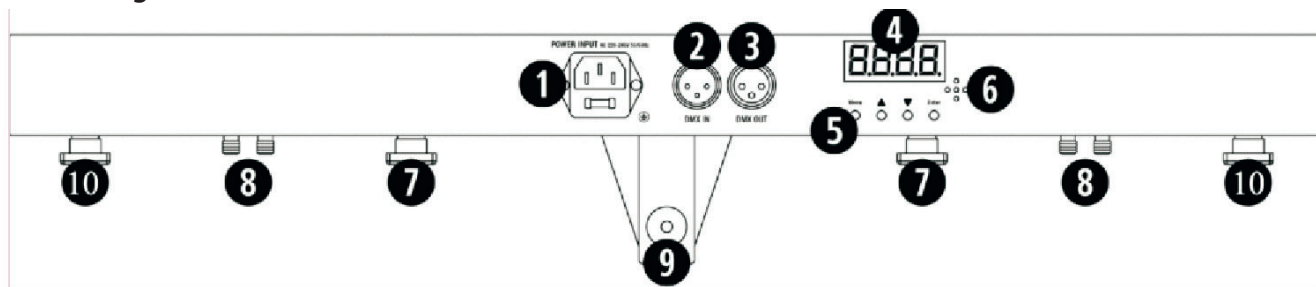
- De driehoek met een bliksemschicht wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid gevaar loopt (bijvoorbeeld door elektrocutie).
- Een uitroepteken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.
- Elektrische veiligheidsklasse I - alleen op een stopcontact met randaarde aansluiten
- Het apparaat voldoet aan de CE-normen
- Alleen voor gebruik binnenshuis
- Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten
- Staar niet in de lichtstraal
- Nooit in de laserstraal kijken!



Installatie

Wees zeker dat het oppervlak stabiel is alvorens U de standaard opstelt. Schroef de units op de T-bar vast. Wees zeker dat ze niet kunnen vallen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die door foute installatie veroorzaakt zijn.

Aansluitingen



1. IEC lichtnetconnector met zekering
2. DMX ingang: 3-pin XLR connector voor de DMX512 signaal ingang
3. DMX uitgang: 3-pin XLR connector voor de DMX512 signaal uitgang
4. LED display: Tentoonstelling van de functies en menu toetsen om de modus te beperken
5. MENU toetsen: zie functies beneden
6. Ingebouwde microfoon voor muziekbestuurde modus
7. Bevestigingspunten van de PAR cans
8. Ansluiting van de PAR & Laser
9. Bevestigingsschroef van de controller bar op de statief
10. Bevestigingspunten van de lasers.

TOETSEN VAN DE CONTROLE PANEEL

U kunt de werkingsmodus d.m.v. de 4 toetsen op de controller bar instellen. Druk de MENU toets om de diverse functies te tonen (zie tabel beneden voor meer details). D.m.v. de UP en DOWN toetsen de functie kiezen en met ENTER bevestigen.

| | | | | | | | | |
|------|---|------------------------------------|---|--------------------------------------|----------------|--------------------------------|---|-------------------------|
| Auto | ↔ | AutP: PAR auto modus | ↔ | AP01-AP13: PAR light effect | ↔ | S01-S32: PAR snelheid | | |
| | | AutF: Laser auto modus | ↔ | AF01-AF07: Laser effects | ↔ | S01-S32: Laser effect snelheid | ↔ | N00-N09: Motor snelheid |
| | | AutN: Light set auto modus | ↔ | AN01-An10: Light effects | ↔ | S01-S32: Light set snelheid | ↔ | N00-N09: Motor snelheid |
| Sou | ↔ | SouP: PAR geluids-geactiveert | ↔ | SP01-SP13: PAR light effect | | | | |
| | | SouF: Laser geluids-geactiveert | ↔ | SF01-SF07: Laser light effect | | | | |
| | | SouN: Light set geluidsgeactiveert | ↔ | SN01-SN10: Light set sound activated | | | | |
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Rood | | | |
| | | | | G 0-255 | Groen | | | |
| | | | | B 0-255 | Blauw | | | |
| | | | | W 0-255 | Wit | | | |
| | | | | S00-32 | Strobe | | | |
| | | | | N01-32 | Motor snelheid | | | |

NL

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|----------------------------------|
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Kanalen |
| | | | | 7CH | Kanalen |
| | | | | 11CH | Kanalen |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Geluidsgeactiveerde gevoeligheid |

Werking

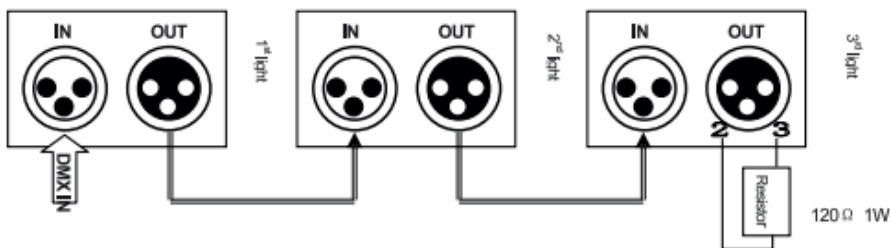
DMX adres instelling: Druk de "MENU" toets. Als d001-d512 verschijnt druk UP/DOWN om het adres tussen 001 en 512 in te stellen.

Als u de toestellen d.m.v. een DMX controller bestuurt, moet elke toetsel een specifiek adres bezitten. U kunt alle toestellen op hetzelfde adres instellen of elke toetsel een gescheiden adres geven. Indien alle toetsel op hetzelfde adres ingesteld zijn, werken ze alle samen op dezelfde manier.

Als elke toetsel zijn eigen adres heeft, ontvangt het toetsel alléén het DMX signaal dat voor zijn adres specifiek is en U kunt de toestellen gescheiden besturen. Het DMX adres is afhankelijk van het aantal van kanalen. Het systeem kan in 3-kanaals, 7-kanaals of 11-kanaals modus werken. Als het startadres op 1 staat, moet het tweede toetsel op 4 (1+3 in 3-kanaals modus), of op 8 (1+7 in 7-kanaals modus) of op 12 (1+12 in 11-kanaals modus) enz. ingesteld worden.

Aansluiting van de signaalkabel

Sluit de 3-pin XLR connector op de uitgang van het eerste toetsel en de ingang van het tweede toetsel aan. Sluit de toestellen aan zoals beneden getoont:



Sluit een 120 ohm EOL weerstand tussen pin 2 en 3 van de XLR connector van het laatste toetsel van de lijn aan.

Afstandsbediening

Aan/uit

DMX: DMX modus

LASER: Laser aan/uit

AUTO MIX: Auto modus met PAR-Laser effecten

SOUND MIX: Geluidsbestuurde modus met PAR-Laser effecten

R : Rode laser aan

LED / AUTO: Auto modus van de PAR can

LED / SOUND: Sound modus van de PAR can

G: Groene laser aan

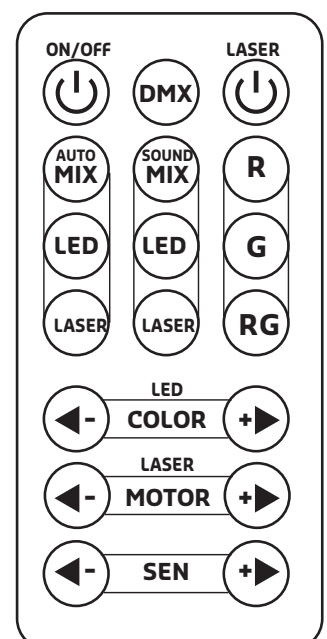
LASER: Auto modus van de laser lichteffecten

LASER: Sound modus van de laser lichteffecten

RG: Rood-groene laser aan

COLOR -/+ : Loopt door de kleuren en snelheid

SEN -/+ : Vermindert/verhoogt de geluidsgevoeligheid in de geluidsbestuurde modus



AFSTANDBEDIENING

WAARSCHUWINGEN VOOR DE BATTERIJ IN DE AFSTANDBEDIENING



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponereerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling

LET OP

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

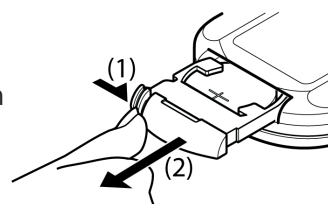
Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

WAARSCHUWING

- De meegeleverde afstandsbediening bevat een knopcel. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.
- Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

BATTERIJ IN DE AFSTANDBEDIENING PLAATSEN

Trek het batterijcompartiment naar buiten en plaats een knoopcel (CR2025 3V) met de positieve kant naar boven. Duw het in het batterijcompartiment totdat het op zijn plaats klikt.



Onderhoud

Voordat u het apparaat reinigt, moet u het loskoppelen van het elektriciteitsnet. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik een schone doek om stof en vuil van het product te verwijderen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuiste overdracht, oneigenlijk gebruik of slijtage. We behouden ons het recht voor technische wijzigingen aan te brengen.

Specificaties

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| Voeding | 220-240V~ 50/60Hz |
| Opgenomen vermogen | 60W |
| PAR cans | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Rood: 100mW; groen 30mW |
| Laserklasse | 3 |
| Hoogte | 1.80m max. |
| Gewicht..... | 6,7kg |

Correcte verwijdering van dit product



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

LICHTSTATIV MIT 2X RGBW PAR STRAHLERN + 2 ROT-GRÜNEN LASERN

Sicherheitshinweise

- Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.
- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 1m Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. Darauf achten, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht zerquetscht oder beschädigt werden kann.
- Beim Abziehen des Netzsteckers nur am Stecker ziehen, niemals am Kabel.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken.
- Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben
- Die Leuchtmittel sind nicht ersetzbar. Wenn ein Gerät defekt ist, muss es entsorgt werden.

Netztrennungsvorrichtungen

Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben.

ZEICHENERKLÄRUNG

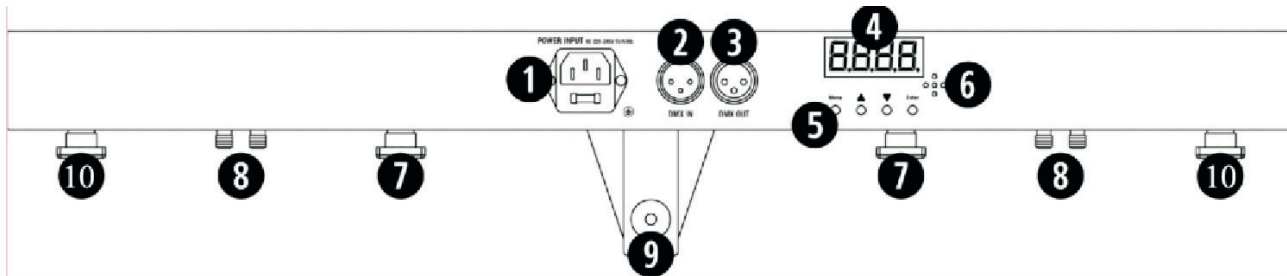
- Der Blitz im Dreieck weist auf Gesundheitsrisiken hin (z.B. Stromschlag)
- Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren im Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
- Schutzklasse I: Nur an eine geerdete Netzsteckdose mit Schutzkontakt anschließen
- Das Gerät entspricht der CE Norm
- Nur für Innengebrauch
- Mindestabstand zwischen dem Gerät und andere Gegenständen
- Niemals in den Laserstrahl blicken!



Installation

Bevor Sie das Gerät aufstellen, vergewissern Sie sich, dass die Standfläche stabil ist. Strahler fest an den Querbalken anschrauben. Vergewissern Sie sich, dass die Geräte nicht herunterfallen können. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Montage.

Anschlüsse



1. IEC Netzanschlussbuchse mit Sicherung
2. DMX Eingang: 3-pol. XLR Eingangsverbinder für das DMX Signal
3. DMX Ausgang: 3-pol. XLR Ausgangsverbinder für das DMX Signal
4. LED Display: Aneige der Funktionen und Menütasten zur Bestimmung der Betriebsart
5. MENU Tasten: Weitere Informationen s.u.
6. Eingebautes Mikrofon für die musikgesteuerte Betriebsart
7. Befestigungspunkte der PAR Strahler
8. PAR & Laser Anschluss
9. Befestigungsschraube der Controllerstange am Stativ. Schraube gut festziehen
10. Befestigungspunkte der Laser

DE

MENU TASTEN

Sie können die Betriebsart mit den 4 Tasten auf der Controllerstange einstellen. MENU Taste drücken, um die verschiedenen Funktionen anzuzeigen (detaillierte Beschreibung s. Tabelle unten). Mit den UP & DOWN Tasten die Wahl machen und mit ENTER bestätigen.

| | | | | | | | | |
|------|---|-----------------------------------|---|----------------------------------------|---|---------------------------------------|---|--------------------------------|
| Auto | ↔ | AutP: PAR Automatikbetrieb | ↔ | AP01-AP13: PAR Effekte | ↔ | S01-S32: PAR Geschwindigkeit | | |
| | | AutF: Laser Automatikbetrieb | ↔ | AF01-AF07: Laser Effekte | ↔ | S01-S32: Laser Geschwindigkeit | ↔ | N00-N09: Motor Geschwindigkeit |
| | | AutN: Automatikbetrieb | ↔ | AN01-An10: Alle Effekte | ↔ | S01-S32: Geschwindigkeit aller Geräte | ↔ | N00-N09: Motor Geschwindigkeit |
| Sou | ↔ | SouP: PAR Musiksteuerung | ↔ | SP01-SP13: PAR Effekte | | | | |
| | | SouF: Laser Musiksteuerung | ↔ | SF01-SF07: Laser Effekte | | | | |
| | | SouN: Musiksteuerung aller Geräte | ↔ | SN01-SN10: Musiksteuerung aller Geräte | | | | |

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|------------------------------------|
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Rot |
| | | | | G 0-255 | Grün |
| | | | | B 0-255 | Bau |
| | | | | W 0-255 | Weiss |
| | | | | S00-32 | Strobe |
| | | | | N01-32 | Motorgeschwindigkeit |
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Kanäle |
| | | | | 7CH | Kanäle |
| | | | | 11CH | Kanäle |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Empfindlichkeit bei Musiksteuerung |

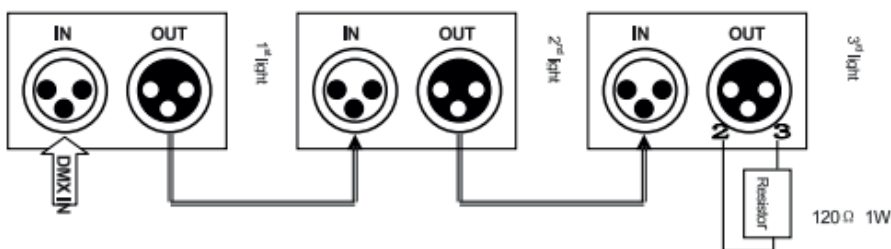
Betrieb

Einstellung der DMX Adresse: "MENU" Taste drücken. Wenn d001-d512 erscheint, mit den UP/DOWN Tasten die Adresse zwischen 01 und 512 einstellen.

Wenn die Geräte von einem DMX Controller gesteuert werden, muss jedes Gerät eine DMX Adresse haben. Sie können entweder allen Geräten dieselbe DMX Adresse zuweisen, oder jedem Gerät eine andere. Wenn alle Geräte dieselbe DMX Adresse besitzen, arbeiten sie alle synchron. Wenn jedes Gerät seine eigene DMX Adresse besitzt, empfangen sie nur das Signal, dass ihrer Adresse entspricht und sie können separat gesteuert werden. Die DMX Adresse wird von der Anzahl Kanäle bestimmt. Die Geräte können entweder im 3-Kanal, im 7-Kanal oder im 11-Kanal gesteuert werden. Wenn Sie die Startadresse auf 1 einstellen, muss das zweite Gerät entweder auf 4 (1+3 im 3-Kanalbetrieb), auf 8 (1+7 im 7-Kanalbetrieb) oder auf 12 (1+11 im 11-Kanalbetrieb) usw.

Anschluss des Signalkabels

Das 3-pol. XLR Kabel an die OUT Buchse des ersten und an die IN Buchse des zweiten Geräts anschließen. Alle Strahler wie nachstehend angegeben miteinander verbinden.



Ein DMX Endwiderstand muss an den XLR Verbinder des letzten Geräts angeschlossen werden. Es handelt sich um einen 120 Ohm Abschlusswiderstand, der zwischen Stift 2 und 3 geschlossen wird.

Fernbedienung

Ein/Aus

DMX: DMX Betrieb

LASER: Ein/Aus

AUTO MIX: PAR & Laser sind im Automatikbetrieb

SOUND MIX: PAR & Laser sind im musikgesteuerten Betrieb

R : Roter Laser EIN

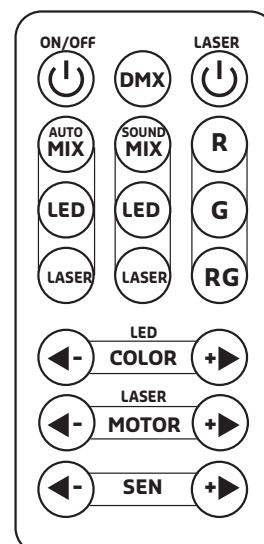
LED / AUTO: PAR Strahler im Automatikbetrieb

LED / SOUND: PAR Strahler im musikgesteuerten Betrieb

G: Grüner Laser EIN

LASER: Laser im Automatikbetrieb

LASER: Laser im musikgesteuerten Betrieb



RG: Rot-grüner Laser EIN

COLOR -/+ : Durchläuft die Farben und verändert die Geschwindigkeit

LASER MOTOR: Motorgeschwindigkeit

SEN -/+ : Vermindert/erhöht die Empfindlichkeit im musikgesteuerten Betrieb

HINWEISE FÜR DIE BATTERIE IN DER FERNBEDIENUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen.

ACHTUNG

Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

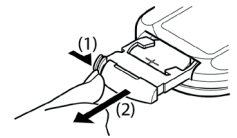
- Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten.
- Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

WARNUNG

- Die mitgelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle, die, wenn sie verschluckt wird, innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen mit Todesfolge verursachen kann.
- Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.

EINSETZEN DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

- Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- Schieben Sie die Abdeckung des Fachs in Pfeilrichtung.
- Schieben Sie das Batteriefach auf.
- Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue (CR2032) mit dem Pluszeichen (+) nach oben ein.
- Schieben Sie das Batteriefach vorsichtig zu. Es rastet automatisch ein.



DE

Pflege

Vor dem Reinigen das Gerät vom Netz trennen. Keine scharfen Reinigungsmittel benutzen. Staub und Schmutz mit einem sauberen Tuch abwischen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemässen Gebrauch, falsche Bedienung und Abnutzung entstanden sind. Technische Veränderungen vorbehalten.

Technische Daten

| | |
|-------------------|-----------------------|
| Versorgung..... | 220-240V~ 50/60Hz |
| Verbrauch | 60W |
| PAR Strahler..... | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Rot: 100mW; grün 30mW |
| Laserklasse | 3 |
| Höhe | 1.80m max. |
| Gewicht..... | 6,7kg |

Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

NAVODILA ZA UPORABO

STOJALO ZA LUČI OPREMLJENO Z 2 × RGBW PAR + 2 × RDEČ / ZELEN LASERJI

VARNOSTNA PRIPOROČILA

- Skrbno preberite ta navodila, ker vsebujejo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in vzdrževanju tega izdelka.
- Prosimo, shranite ta priročnik za uporabo v prihodnje. Če prodajate enoto drugemu uporabniku, se prepričajte, da tudi on dobi ta navodila.
- Vedno se prepričajte, da je naprava povezana na ustrezno napetost, in da omrežna napetost, da ni višja od tiste, ki je navedena na nalepki ali hrbtni strani ogrođja..
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih!
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, ne izpostavljajte izdelka dežju ali vlagi. Prepričajte se, da ni nobenih vnetljivih snovi v bližini enote, med delovanjem.
- Naprava mora biti postavljena v prostor z ustreznim prezračevanjem, vsaj 1m od sosednjih površin.
- Vedno izključite iz električnega omrežja pred servisiranjem ali zamenjavo varovalke in se prepričajte, da nadomestite z varovalko enake velikosti in tipa.
- V primeru resnega problema delovanja, prenehajte z uporabo naprave takoj. Nikoli ne poskušajte popravljati sami. Popravila, ki jih izvajajo nekvalificirani ljudi, lahko povzročijo poškodbe ali okvare. Prosimo, da se obrnete na najbližji pooblaščen tehnični center za pomoč. Vedno uporabite isto vrsto rezervnih delov.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel ni poškodovan.
- Nikoli ne izvlecite napajalni kabel s potegom za kabel.
- Izogibajte se neposrednemu izpostavljanju oči svetlobnega vira, medtem ko je vklopljen.
- Svetlobni viri svetlobnih učinkov niso zamenljivi. Če je svetlobni vir napačen, je treba svetlobni učinek zavreči.

ODKLOP NAPRAVE: Če je naprava povezana preko električnega vtikača ali sponke, odklop, naprava mora biti enostaven in dostopen.

OBRAZLOŽITEV SIMBOLOV

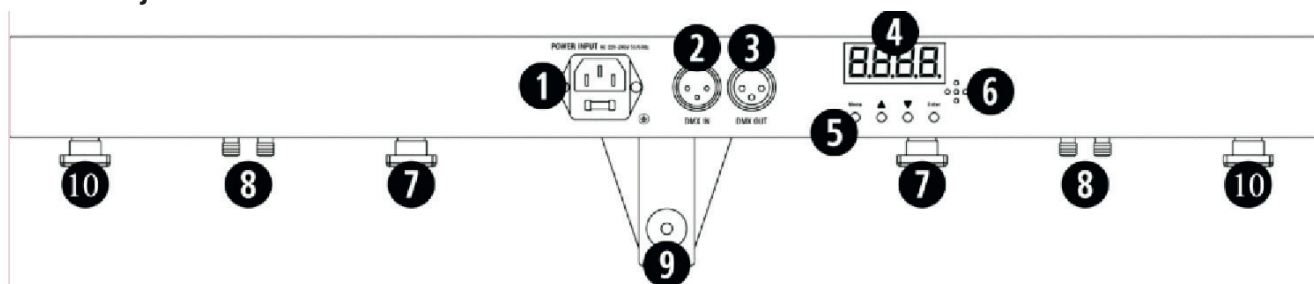
- Trikotnik, ki vsebuje simbol strele, se uporablja za označevanje, kadar je ogroženo vaše zdravje (npr. zaradi električnega udara).
- Klicaj v trikotniku kaže posebna tveganja pri rokovanju ali upravljanju naprave.
- Zaščitni razred I
- Enota ustreza standardom CE
- Samo za uporabo v zaprtih prostorih
- Najmanjša razdalja med aparatom in drugimi predmeti
- Nikoli ne glejte v laserski žarek!
- Ne glejte neposredno v vir svetlobe



Namestitev

Pred namestitvijo stojala zagotovite stabilnost mesta namestitve. Vijak potegnite v odprtino za vijake na stojalu. Prepričajte se, da luči ne morejo pasti s stojala. Zaradi slabe namestitve luči proizvajalca ne more odgovarjati za škodo.

Povezovanje



1. Napajanje: Priključite napajalni kabel tukaj. Vgrajena varovalka
2. DMX vhod: 3-pin XLR priključek za DMX512 vhodni signal
3. DMX izhod: 3-pin XLR priključek za DMX512 izhodni signal
4. LED zaslon: Prikaz funkcij in gumbov menija za kontrolo načina delovanja
5. MENU gumbi: Glej spodaj za delovanje
6. Mic: Vgrajen mikrofona za zvočno kontrolo delovanja
7. PAR namestitev: Pritrdite PAR reflektorje na vrstico krmilnika na 2 točkah kot je prikazano
8. PAR in Laser povezava: Povežite PAR in laser na 2 točkah kot je prikazano
9. Vtičnica lučnega stojala: Vijak za zagotovitev krmilnega bara za lučno stojalo
10. Laser namestitev: Pritrdite laserske enote na krmilni bar na 2 točkah kot je prikazano.

MENIJSKI GUMBI

Lahko nastavite način delovanja enote preko funkcijskih tipk na krmilniku bara 4. Pritisnite gumb MENU za prikaz različnih funkcij (glej spodnjo tabelo za podroben opis funkcij). Uporabite puščico navzgor in navzdol za izbiro. Ko ste izbrali željeno funkcijo, pritisnite tipko ENTER za potrditev spremembe.

Funkcijske tipke:

| | | | | | | | | |
|------|---|--------------------------------------------|---|---------------------------------------------|---|----------------------------------|---|------------------------|
| Auto | ↔ | AutP: PAR samodejno delovanje | ↔ | AP01-AP13: PAR svetlobni efekt | ↔ | S01-S32: PAR light hitrost | | |
| | | AutF: Laser samodejno operation | ↔ | AF01-AF07: Laser efekti | ↔ | S01-S32: Laser effect hitrost | ↔ | N00-N09: Motor hitrost |
| | | AutN: Light nastavev samodejnega delovanja | ↔ | AN01-An10: Svetlobni efekti | ↔ | S01-S32: Light nastavev hitrosti | ↔ | N00-N09: Motor hitrost |
| Sou | ↔ | SouP: PAR zvočna aktivacija | ↔ | SP01-SP13: PAR svetlobni efekt | | | | |
| | | SouF: Laser zvočna aktivacija | ↔ | SF01-SF07: Laser svetlobni efekt | | | | |
| | | SouN: Light nastavev zvočne aktivacije | ↔ | SN01-SN10: Light nastavev zvočne aktivacije | | | | |

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|--------------------------------|
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Rdeča |
| | | | | G 0-255 | Zelena |
| | | | | B 0-255 | Modra |
| | | | | W 0-255 | Bela |
| | | | | S00-32 | Strobe |
| | | | | N01-32 | Motor hitrost |
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Kanali |
| | | | | 7CH | Kanali |
| | | | | 11CH | Kanali |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Občutljivost zvočne aktivacije |

Delovanje

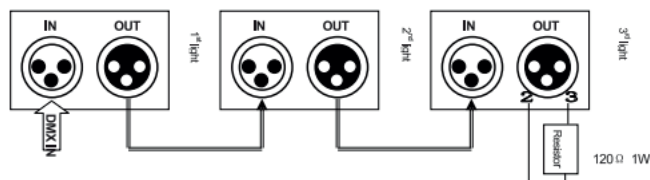
DMX naslov nastavitvev: Pritisnite tipko «MENU». Na digitalnem LED zaslonu se prikaže D001-D512, pritisnite tipke «UP» ali «DOWN», da nastavite naslov. Koda se giblje od 001-512.

Pri kontroli enote z DMX krmilnikom, morate vsako enoto nastaviti na določeni DMX naslov. Nastavite lahko vse enote na isti DMX naslov ali lahko nastavite vsako enoto na drugi DMX naslov. Če so vse enote nastavljeni na isto DMX naslov, so vse sinhronizirane in delujejo na enak način.

Če ima vsaka enota svoj DMX naslov, bo prejela DMX signal ki je značilna za njihov naslov in lahko kontrolirate vsako enoto posebej. DMX naslov je določena s številom kanalov. Enote lahko delujejo bodisi v 3-kanalnem, 7-kanalnem ali 11-kanalnem načinu. Če nastavite začetni naslov 1, mora drugi regulator nastavite bodisi 4 (način 1 + 3 v 3-CH) ali 8 (1-7 v načinu 7-CH) ali 12 (1 + 11 v 11 -CH način), itd

Povezava signalnega kabla

Lahko uporabite 3-pin XLR kabel za povezavo OUT prve luči in vtičnice IN naslednje luči. Priključite vse luči, kot je prikazano spodaj:



DMX signalni terminator je priporočljiv na zadnji enoti v verigi. DMX terminator je XLR konektor z 120Ω uporom med pin 2 in pin 3 XLR priključka

Daljinski upravljalnik:

ON/OFF

DMX Način

LASER: LASER VKLOP/IZKLOP

AUTO MIX: Samodejni način z PAR-LASER Efektima

SOUND MIX: Zvočni način z PAR-LASER Efektima

R: Rdeč Laser ON

LED / Auto Mode: Par Efekti

LED / Sound Mode: Par Efekti

G: Zeleni Laser ON

LASER : Laser Samodejni način

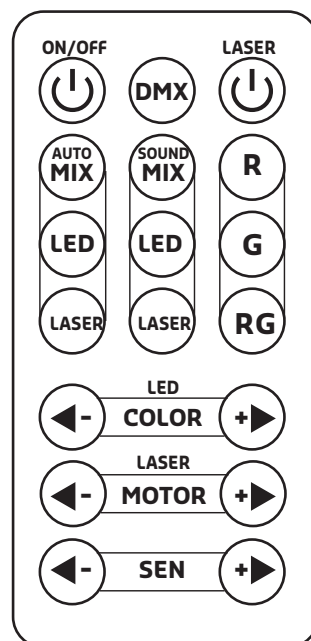
LASER: Laser Zvočni način

RG:RG Laser ON

COLOR -/+ : Barve in Hitrost počasi - hitro

LASER MOTOR: Motor počasi - hitro

SEN -/+ : Občutljivost -/+



Priporočila za baterije



Ta simbol pomeni, da se rabljenih baterij ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak se odlagajo v posebnih zbirnih mestih za recikliranje.

POZOR

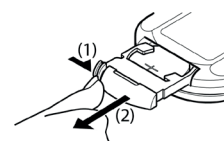
- Nevarnost eksplozije, če je baterija nepravilno nameščena.
- Zamenjajte le za isto ali enakovrednim tipom.

OPOZORILO

- Ne pogoltnite baterije. Nevarnost kemičnih opeklin.
- (Priložen daljinski upravljalnik) Ta izdelek vsebuje gumb baterijo. V primeru zaužitja lahko v roku 2 ur povzroči resne notranje opekline, ki bi lahko povzročile smrt.
- Nove in stare baterije hranite izven dosega otrok.
- Če se proctor za baterije ne zapira pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite izven dosega otrok.
- Če ste v dvomih, ali so baterije pogoltnjene ali vnesene v kateri koli drugi del telesa, se takoj posvetujte z zdravnikom.

Namestitev baterij v daljinski upravljalnik

- Oddaljeni obraz položite navzdol na ravno površino.
- Potisnite pokrov prostora v smeri puščice.
- Odprite predal za baterijo.
- Odstranite staro baterijo in namestite novo (CR2032) s simbolom plus (+) navzgor.
- Previdno potisnite predalček za baterije. Samodejno se zaklene



Nega

Pred čiščenjem enoto odklopite iz omrežja. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Za čiščenje prahu ali umazanije iz izdelka uporabite čisto krpo. Nismo odgovorni za škodo, ki nastane zaradi nepravilnega rokovanja, nepravilne uporabe ali obrabe. Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Tehnični podatki

| | |
|----------------------|--------------------------|
| Napajanje..... | 220 - 240V~ 50/60Hz |
| Poraba..... | 60W |
| PAR cans | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Rdeč: 100mW, zelen: 30mW |
| Laserski razred..... | 3 |
| Višina | 1.80m max. |
| Teža..... | 6.7kg |

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

MANUAL DE USO

SOPORTE DE ILUMINACION CON 2 PROYECTORES PAR RGBB + 2 LASER ROJO Y VERDE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de la instalación, uso y mantenimiento de este equipo.
- Conserve el manual para consultas futuras. Si el equipo cambia de propietario algún día asegúrese de que recibe el manual.
- A la recepción del equipo, compruebe y verifique todo el contenido está dentro y está en perfecto estado.
- Conecte el dispositivo solo a una toma de corriente conectada a tierra.
- Únicamente para ser usado en interiores y lugares secos!
- Instale el equipo en un lugar bien ventilado a una distancia como mínimo de 0.5 metro de cualquier superficie. Asegúrese de que las rejillas de ventilación del equipo, no quedan obstruidas..
- Desenchufe el equipo de la corriente antes de cualquier manipulación o mantenimiento.
- Asegúrese de que ningún objeto inflamable se encuentra cerca del equipo durante el funcionamiento del mismo.
- En caso de malfuncionamiento, pare inmediatamente el equipo y desenchúfelo de la corriente.
- No intente jamás reparar usted mismo el equipo. Una reparación mal efectuada, puede provocar daños y malfuncionamientos. Contacte con un servicio autorizado. Haga que utilicen únicamente recambios originales.
- No toque los cables eléctricos durante el funcionamiento ya que las tensiones elevadas, pueden provocar una electrocución.
- La fuente de luz de esta unidad no es reemplazable. Si es defectuoso, la unidad debe descartarse.
- La luminaria, solo debe servir con fines decorativos y no es adecuado para usar como luminaria doméstica normal.
- **DISPOSITIVO DE CORTE:** Cuando una clavija de CORRIENTE o un interruptor son usados para desconectar el equipo de la corriente, este dispositivo debe permanecer fácilmente accesible en todo momento.

Explicación de los símbolos

Conforme con los requisitos de la norma CE

Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

Clase de aislamiento I

Distancia mínima entre el aparato y otros objetos.

No exponga sus ojos a la fuente luminosa

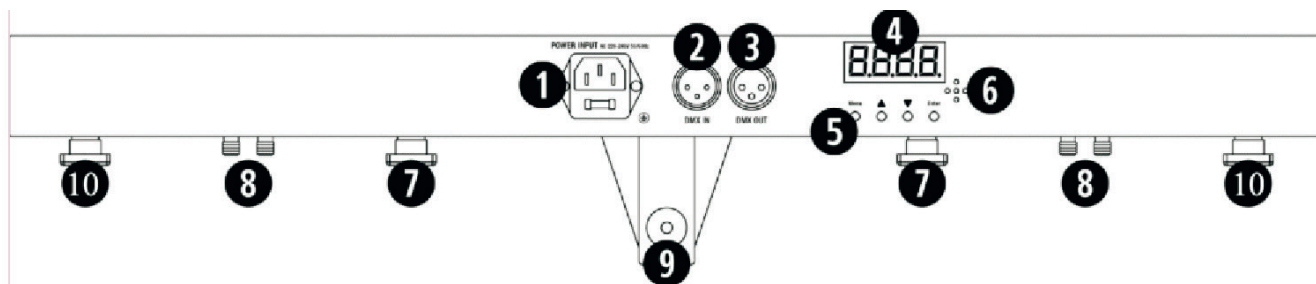
¡Nunca mire al rayo láser!



Instalación

Antes de instalar el equipo, verifique la solidez del soporte. Asegure los proyectores a la barra transversal. Asegúrese que están firmemente asegurados a la barra y que no corren riesgo de caer. Nosotros, declinamos cualquier responsabilidad de los daños ocasionados por una mala instalación.

Conexiones



1. Entrada de corriente con fusible integrado. Conecte aquí el cable IEC.
2. Entrada DMX: Conector XLR de 3 pin para la entrada de señal DMX
3. Salida DMX: Conector XLR de 3 Pin para la salida de señal DMX
4. Display de LED: Indicación de funciones y teclas de MENU para ajustar el modo de funcionamiento
5. Teclas MENU: Ver las funciones abajo
6. Micrófono integrado para el modo control por el sonido
7. Puntos de fijación de los proyectores PAR
8. Conectores para los PAR y el laser
9. Fijación de la barra en el soporte: Apriete el tornillo para fijar la barra de control en el soporte
10. Puntos de fijación de los láseres

TECLAS MENU

Puede ajustar el modo de funcionamiento por medio de los 4 botones de la barra de control. Apriete en la tecla MENU para ver las diferentes funciones (ver tabla de abajo). Haga su selección por medio de las teclas UP y DOWN. Cuando usted haya seleccionado la función deseada, apriete ENTER para confirmar.

Pantalla LCD

| | | | | | | | | |
|------|---|------------------------------------------------------|---|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---|------------------------------|
| Auto | ↔ | AutP: Funcionamiento automático de los PAR | ↔ | AP01-AP13: Efectos de PAR | ↔ | S01-S32: Velocidad de PAR | | |
| | | AutF: Funcionamiento automático del Laser | ↔ | AF01-AF07: Efectos Laser | ↔ | S01-S32: Velocidad del Laser | ↔ | N00-N09: Velocidad del motor |
| | | AutN: Funcionamiento automático de todos los efectos | ↔ | AN01-An10: Efectos de iluminación | ↔ | S01-S32: Velocidad de los efectos | ↔ | N00-N09: Velocidad de motor |
| Sou | ↔ | SouP: PAR activado por el sonido | ↔ | SP01-SP13: Efectos de PAR | | | | |
| | | SouF: Laser activado por el sonido | ↔ | SF01-SF07: Efectos Laser | | | | |
| | | SouN: Conjunto activado por el sonido | ↔ | SN01-SN10: Efectos de iluminación | | | | |
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Rojo | | | |
| | | | | G 0-255 | Verde | | | |
| | | | | B 0-255 | Azul | | | |
| | | | | W 0-255 | Blanco | | | |
| | | | | S00-32 | Estrobo | | | |
| | | | | N01-32 | Velocidad del motor | | | |

ES

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|---------------------------------------------|
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Canales |
| | | | | 7CH | Canales |
| | | | | 11CH | Canales |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Sensibilidad en modo activado por el sonido |

Utilización

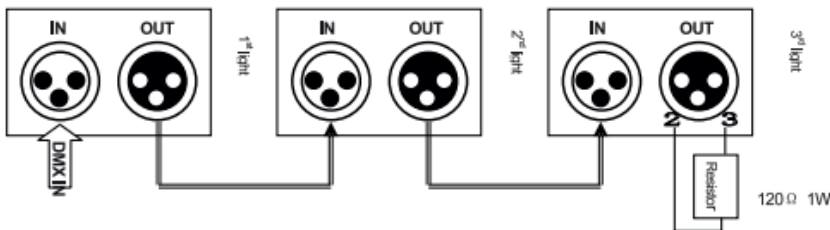
Ajuste de la dirección DMX: Apriete en la tecla MENU. Cuando d001-d512 se indica, apriete las teclas UP/DOWN para ajustar la dirección. Las direcciones, van de 001-512.

Cuando usted controle el/los equipo/s mediante un controlador DMX, cada aparato ha de llevar una dirección propia DMX. Usted puede atribuir la misma dirección DMX a todos los equipos o bien una diferente para cada equipo. Si todos los equipos tienen la misma dirección DMX, todos funcionarían de la misma manera. Si cada equipo dispone de su propia dirección DMX, el recibirá la señal específica a su dirección y entonces podrá controlar separadamente cada equipo.

La dirección DMX viene determinada por el número de canales. Este conjunto, puede funcionar en 3 o 11 canales. Si usted pone la dirección de inicio en 1, el equipo siguiente deberá tener la dirección 4 (1+3 en modo 3 canales) o 12 (1+11 en modo 11 canales), etc.

Conexión del cable de señal

Conecte el cable XLR en la clavija de salida del primer equipo y la clavija de entrada en el In del segundo. Conecte todas las lámparas como se indica a continuación.



Se recomienda instalar una resistencia de fin de línea. Se trata de una resistencia de 120Ω a instalar entre el pin 2 y el 3 del conector XLR.

Mando a distancia

ON/OFF: ON/OFF

DMX: Modo DMX

LASER: ON/OFF

AUTO MIX: Modo Auto con los PAR y los efectos laser

SOUND MIX: Modo Sonido con efectos PAR-Laser

R: Laser rojo ON

LED / AUTO: Modo Auto para los proyectores PAR

LED / SOUND: Modo Sonido para los proyectores PAR

G: Laser verde ON

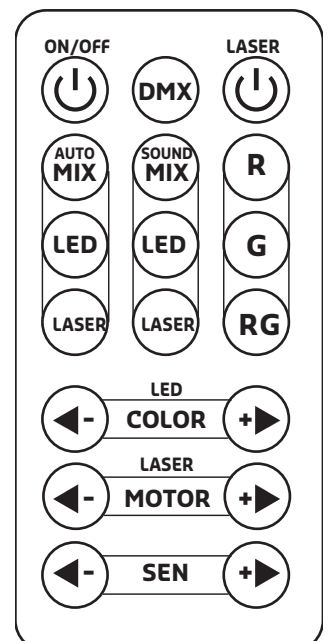
LASER: Modo Auto para los efectos LASER

LASER: Modo Sonido para los efectos Laser

RG: Laser rojo y verde ON

COLOR -/+ : Cambio de colores y velocidad almacenados

SEN -/+ : Incremento/Disminución de la sensibilidad del sonido



Recomendaciones para baterías



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN

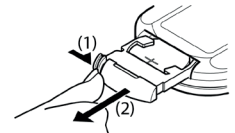
- Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente.
- Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

ADVERTENCIA

- El control remoto suministrado incluye una pila de botón. Si se traga la pila del botón, puede provocar quemaduras internas graves y en solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato.

Instalación de las pilas en el mando a distancia

- Coloque el control remoto boca abajo sobre una superficie plana.
- Empuje la tapa del compartimiento en la dirección de la flecha.
- Deslice el compartimiento de la batería para abrirlo.
- Retire la batería vieja e instale la nueva (CR2032) con el símbolo más (+) hacia arriba.
- Deslice suavemente el compartimiento de la batería para cerrarlo. Se bloquea automáticamente.



Mantenimiento

Antes de limpiar el equipo, desenchúfelo de la corriente. No utilice detergentes agresivos. Utilice un paño limpio para poder limpiarlo. Nosotros declinamos toda responsabilidad por los daños ocasionados por un mal uso, manipulación o desgaste del equipo. Sujeto a modificaciones técnicas.

Características técnicas

| | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| Alimentación | 220-240V~ 50/60Hz |
| Consumo | 60W |
| PAR cans | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Rojo: 100mW; Verde: 30mW |
| Laser class (Clase de Laser)..... | 3 |
| Altura | 1,80m max. |
| Peso | 6,7kg |

Eliminación del producto



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse en la Comunidad Europea. Con el fin de proteger el medio ambiente y / o la salud humana de la eliminación incontrolada, se debe reciclar de manera responsable para apoyar la reutilización sostenible de los recursos. Para reciclar el equipo usado, llévelo a un centro de recolección de electrodomésticos o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Asegurarán el reciclaje ecológico del producto.

ES

MANUAL DE UTILIZARE

SUPORT DE LUMINĂ CU PROIECTOR PAR & LASER

Instrucțiuni generale privind siguranța

- Va rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție, deoarece acestea cuprind informații importante privind instalarea, utilizarea și întreținerea produsului.
- Va rugăm să păstrați acest Ghid de Utilizare pentru referințe ulterioare. Dacă vindeți aparatul unui alt utilizator, asigurați-vă ca și acesta primește manualul de instrucțiuni.
- Asigurați-vă întotdeauna că ați conectat aparatul la tensiunea corectă, și că tensiunea de la rețea la care veți conecta aparatul nu este mai mare decât cea înscrisă pe partea de jos a dispozitivului de fixare.
- Acest produs este destinat doar pentru utilizare în interior!
- Pentru a preveni riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți dispozitivul în ploaie sau umezeala. Asigurați-vă ca nu există materiale inflamabile în apropierea aparatului în timpul funcționării.
- Unitatea trebuie să fie instalată într-o locație cu ventilație adecvată, cel puțin 20 inch (50cm) de suprafețele adiacente. Asigurați-vă ca fantele de aerisire nu sunt blocate.
- Intotdeauna deconectați de la sursa de alimentare înainte de a repara sau înlocui siguranța și asigurați-vă ca o înlocuiți cu o siguranță de aceeași dimensiune și același tip.
- Temperatura maximă ambiantă (T_a) este de 40°C. Nu folosiți dispozitivul la temperaturi mai mari decât aceasta.
- În cazul unei probleme grave de funcționare, nu mai utilizați unitatea. Nu încercați niciodată să reparați unitatea de unul singur. Reparațiile efectuate de persoane necalificate pot duce la deteriorări sau o funcționare defectuoasă. Va rugăm să contactați cel mai apropiat centru autorizat de asistență tehnică. Utilizați întotdeauna același tip de piese de schimb.
- Asigurați-vă ca, cablul de alimentare nu este niciodată ondulat sau deteriorat.
- Nu deconectați cablul de alimentare tragându-l sau smucindu-l.
- Evitați expunerea directă a ochilor la sursa de lumină în timp ce aceasta este pornită.

DECONNECTAREA APARATULUI: În cazul în care aparatul se deconectează de la priză în caz de urgență, această operație trebuie să se poată efectua cu ușurință.

Sursa de lumină din acest aparat poate fi schimbată doar de către personal calificat. Laser clasa 3!

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

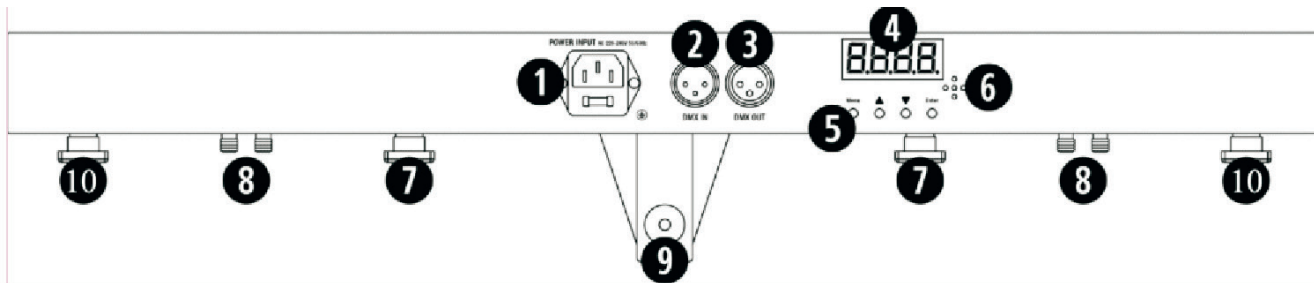
- Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, pericol de electrocutare).
- Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.
- Clasei de protecție I
- Unitatea respectă standardele CE
- Doar pentru a fi utilizat în interior
- Distanța minimă dintre aparat și alte obiecte
- Nu te uita direct în grindă
- Nu priviți niciodată în raza laser!



Instalarea unitatii

Înainte de instalarea spectacolului de lumina, verificați nivelul suportului. Înainte de poziționarea luminii, verificați stabilitatea suportului. Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru daunele cauzate de o instalare necorespunzătoare.

Conexiuni



1. Intrare alimentare: Atasati cablul de alimentare. Siguranta incorporata.
2. Intrare DMX : conector XLR cu 3 pini pentru intrare semnal DMX512
3. Iesire DMX : conector XLR cu 3 pini pentru iesire semnal DMX512
4. Ecran LED : Afiseaza functii si meniuri butoane pentru controlul modului de operare
5. Butoane MENU
6. Microfon: Microfon incorporat pentru funcționarea controlată de sunet
7. PAR can: Atasati dispozitivele PAR cans la bara in cele 2 puncte indicate
8. Conexiuni PAR & Laser: conectati PAR & laser in cele 2 puncte indicate
9. Soclu stand lumina: Strangeti surubul pentru a securiza bara pe suportul de lumina
10. Montare laser: Fixați laserele la bara de control la cele 2 puncte prezentate.

BUTON MENU

Puteți seta modul de operare al aparatului prin intermediul celor 4 butoane funcționale de pe bara controlerului. Apăsăți butonul MENU pentru a afișa diferitele funcții (a se vedea tabelul de mai jos pentru o descriere detaliată a funcțiilor). Apasati butoanele UP sau DOWN pana cand ajungeti la functia dorita. Când ajungeti la funcția pe care doriți să o modificați, apăsați butonul ENTER.

Ecran LCD

| | | | | | | | | |
|------|---|-------------------------------------|---|------------------------------------------|---|--------------------------------|---|-----------------------|
| Auto | ↔ | AutP: Functionare automata PAR | ↔ | AP01-AP13: Efect de lumina PAR | ↔ | S01-S32: Viteza lumina PAR | | |
| | | AutF: Functionare automata laser | ↔ | AF01-AF07: Efect de laser | ↔ | S01-S32: Setati viteza luminii | ↔ | N00-N09: Viteza motor |
| | | AutN: Light set auto operation | ↔ | AN01-An10: Efect de lumina | ↔ | S01-S32: Setati viteza luminii | ↔ | N00-N09: Viteza motor |
| Sou | ↔ | SouP: Sunet PAR activat | ↔ | SP01-SP13: Efect de lumina PAR | | | | |
| | | SouF: Sunet laser activat | ↔ | SF01-SF07: Efect lumina laser | | | | |
| | | SouN: Set lumina activat prin sunet | ↔ | SN01-SN10: Set lumina activat prin sunet | | | | |

RO

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|---------------------------------|
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Rosu |
| | | | | G 0-255 | Verde |
| | | | | B 0-255 | Albastru |
| | | | | W 0-255 | Alb |
| | | | | S00-32 | Stroboscop |
| | | | | N01-32 | Viteza motor |
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Canale |
| | | | | 7CH | Canale |
| | | | | 11CH | Canale |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Sensibilitate activata de sunet |

Operare

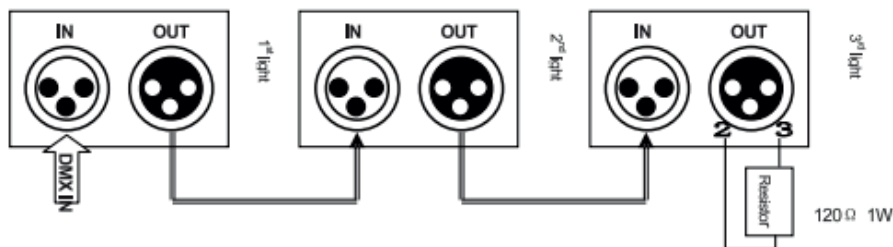
Setarea adreselor DMX: apasati butonul "MENU" . Cand pe ecran se afiseaza d001-d512, apasati "UP" sau "Down" pentru a seta codul de adresa. Codul este cuprins intre 001-512.

Cand unitatea este controlata de un copntroller DMX, fiecare unitate trebuie sa aiba o adresa DMX. Puteti seta fie aceeasi adresa DMX fie o adresa DMX separata pentru fiecare unitate in parte. Daca unitatile au aceeasi adresa DMX, acestea vor functiona sincron si opereaza in acelasi mod.

Daca fiecare unitate are o adresa proprie DMX, unitatile vor receptiona semnalul DMX fiecare la adresa lui si puteti controla separat fiecare unitate. Adresa DMX este determinata de numarul de canale. Unitatile pot functiona pe 3 canale, 7 canale sau 11 canale. . Daca setati 1 ca adresa de start, oentruy prima unitate, pentru unitatea a doua trebuie sa setati adresa 4 (1 + 3, pentru modul 3 canale) sau 8 (1 + 7, pentru modul 7 canale), etc.

Conectarea cablului de semnal

Puteti utiliza un cablu cu conector XLR cu 3 pini pentru a conecta iesirea de la prima unitate la intrarea unitatii urmatoare, etc (conectare in cascada), asa cum se arata in figura de mai jos:



La iesirea ultimei unitati se va conecta un terminator DMX - care este un conector XLR cu un rezistor de 120Ω între pinii 2 și 3 ai conectorului XLR.

Telecomandă:

PORNIT/OPRIT

Mod DMX

LASER: LASER PORNIT/OPRIT

AUTO MIX: Mod Auto cu efect PAR-LASER

SOUND MIX: Mod Sunet cu efect PAR-LASER

R: Laser rosu Pornit

LED / Auto Mode: Efect Par

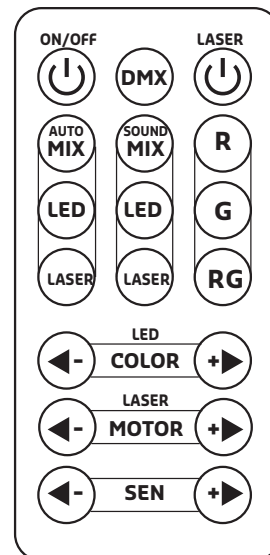
LED / Sound Mode: Efect Par

G: Laser verde Pornit

LASER : Auto mod laser

LASER: Mod sunet laser

RG: Pornire laser RG



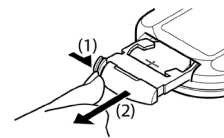
COLOR -/+ : Culoare & Viteza redus/rapid

LASER MOTOR: Motor redus /rapida

SEN -/+ : Sensibilitate -/+

Instalarea bateriilor în telecomandă

- Așezați telecomanda cu fața în jos pe o suprafață plană.
- Împingeți capacul compartimentului în direcția săgeții.
- Deschideți compartimentul bateriei deschis.
- Scoateți bateria veche și instalați-o pe cea nouă (CR2032) cu simbolul plus (+) orientat în sus.
- Glisați ușor compartimentul bateriei închis. Se blochează automat.



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare.

ATENȚIE

- Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect.
- Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.

AVERTISMENT

- Telecomanda furnizată conține o baterie tip buton. În caz de înghițire, ar putea produce arsuri interne grave în doar 2 ore care ar putea duce la moarte.
- Păstrați bateriile noi și vechi departe de a ajunge copiii la acestea.
- Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de a ajunge copiii la acesta.
- Dacă nu sunteți sigur dacă bateria a fost înghițită sau introdusă în orice altă parte

RO

Curatare

Datorită reziduurilor de ceață, fum, praf., curățarea lentilelor ar trebui să fie efectuată periodic pentru a optimiza fluxul de lumină.

1. Utilizați soluție pentru curatarea sticlei normale și o cârpă moale pentru a șterge carcasa exterioară.
2. Curățați elementele optice externe cu soluție de curățat geamuri și o cârpă moale la fiecare 20 de zile. Curățați sistemul optic intern, cel puțin o dată la 30/60 de zile.
3. Înainte de reasamblare, asigurați-vă ca s-au uscat toate partile a dispozitivului.

Specificatii

| | |
|-------------------|-------------------------|
| Tensiune..... | 220-240V~ 50/60Hz |
| Consum..... | 60W |
| PAR cans | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Rosu: 100mW; verde 30mW |
| Clasa laser | 3 |
| Inaltime..... | 1.80m max. |
| Greutate..... | 6.7kg |

Eliminarea corectă a acestui produs



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați dispozitivul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare sau colectare sau contactați distribuitorul dumneavoastră.

MANUAL DE INSTRUÇÕES


SUPORTE DE LUZES EQUIPADO COM 2X PROJECTORES PAR RGBW + 2X LASER VERDE E VERMELHO


Instruções de Segurança

Por favor, leia atentamente as instruções, eles incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção deste produto.

- Guarde este manual para referência futura. Se você vender o equipamento para outro usuário, tenha certeza de que ele também recebe este manual de instruções.
- Certifique-se sempre de que você está se conectando a tensão adequada, e que a tensão da linha que está a ligar não é maior do que consta no adesivo ou painel traseiro do equipamento.
- Este produto é destinado apenas para uso interno!
- Para evitar risco de incêndio ou choque, não exponha equipamento à chuva ou umidade. Certifique-se de que não há materiais inflamáveis próximos ao equipamento durante a operação.
- A unidade deve ser instalada em um local com ventilação adequada, pelo menos 1m de superfícies adjacentes. Certifique-se de que nenhuma entrada de ar estão bloqueadas.
- Sempre desconecte da fonte de alimentação antes de reparar ou substituir fusíveis e certifique-se de substituir com o mesmo tamanho e tipo de fusível.
- temperatura ambiente máxima (Ta) é de 40°C. Não opere o equipamento em temperaturas mais elevadas do que isso.
- Em caso de sérios problemas de operação, pare de usar o equipamento imediatamente. Nunca tente reparar o aparelho por si mesmo. Reparações efectuadas por pessoas não qualificadas pode levar a danos ou defeitos. Entre em contato com o centro de assistência técnica autorizada mais próxima técnico. Sempre use o mesmo tipo de peças de reposição.
- Verifique se o cabo de alimentação nunca é crespo ou danificado.
- Nunca desconecte o cabo de alimentação puxando ou puxando o cabo.
- Evitar a exposição direta dos olhos à fonte de luz enquanto ele estiver ligado.
- Dispositivo de desconexão: Onde o plugue de ALIMENTAÇÃO ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve ficar prontamente operável.
- A fonte de luz contida neste luminária só será substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviços ou uma pessoa qualificada similar.


Explicação dos símbolos


 Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica certifique-se que este está de acordo com as especificações técnicas. Consulte as especificações técnicas no fim do manual.

 O aparelho não deve ser exposto a líquidos, ambientes excessivamente húmidos nem colocar pesos ou recipientes com líquido sob o aparelho.

 A unidade está em conformidade com os padrões CE

 Apenas para uso interno

 Distância mínima entre o aparelho e outros objetos

 Classe de proteção I. Requer uma conexão à terra

 Não olhe para o feixe de luz

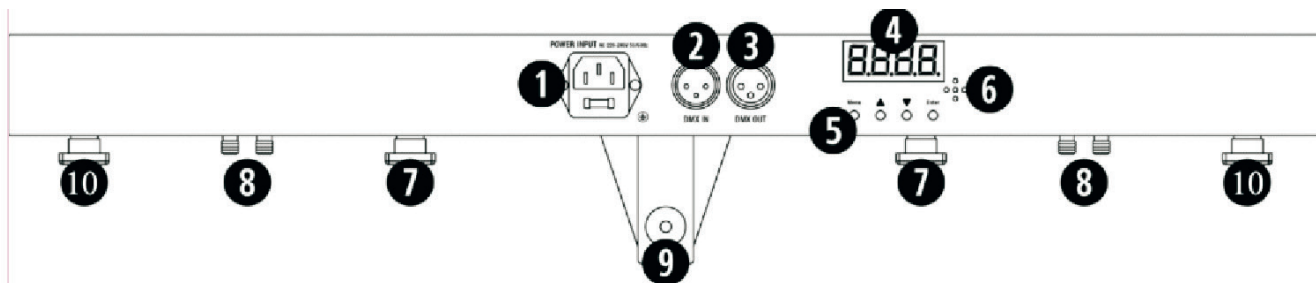
 Não olhe para o raio laser



Instalação das Unidades

Antes de posicionar o suporte de luz, assegurar a estabilidade do local de instalação. Dirija o parafuso no orifício do parafuso no suporte. Certifique-se de que as unidades não pode cair do suporte. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos devido a má instalação das unidades.

Conexões



1. Entrada de alimentação: Conecte o cabo de alimentação IEC aqui. Fusível embutido
2. Entrada DMX: Conector XLR de 3 pinos para a entrada de sinal DMX512
3. Saída DMX: Conector XLR de 3 pinos para saída de sinal DMX512
4. Display LED: Indicação das funções e botões de menu para controlar o modo de operação
5. Botões de menu: Veja abaixo para a operação
6. Mic: Microfone embutido para operação controlada de som
7. Montagem de Focos PAR: Coloque os focos PAR para a barra de controle nos 2 pontos indicados
8. Conexões PAR e Laser: Ligue o PAR e laser para os 2 pontos indicados
9. Tomada de Ligação de Iluminação: Aperte o parafuso para prender a barra de controlador para o suporte de luz
10. Montagens laser: Prenda as unidades de laser para a barra de controle nos 2 pontos mostrados.

BOTÕES DE MENU

Você pode definir o modo de funcionamento da unidade através dos botões 4 de função na barra de controlador. Pressione o botão MENU para visualizar as diferentes funções (ver tabela abaixo para uma descrição detalhada das funções). Use as setas UP e DOWN para fazer a seleção. Depois de ter escolhido a função desejada, pressione a tecla ENTER para confirmar a alteração.

Especificações dos Botões

| | | | | | | | | |
|------|---|-------------------------------|---|------------------------------------|---|--------------------------------------|---|------------------------------|
| Auto | ↔ | AutP: Operação auto PAR | ↔ | AP01-AP13: Efeitos de luz PAR | ↔ | S01-S32: Velocidade de luz PAR | | |
| | | AutF: Operação Auto Laser | ↔ | AF01-AF07: Efeitos Laser | ↔ | S01-S32: Velocidade de efeito Laser | ↔ | N00-N09: Velocidade do motor |
| | | AutN: Operação Auto Light | ↔ | AN01-An10: Efeitos de Luz | ↔ | S01-S32: Configurar velocidade Light | ↔ | N00-N09: Velocidade do motor |
| Sou | ↔ | SouP: Activação por som PAR | ↔ | SP01-SP13: Efeitos de luz PAR | | | | |
| | | SouF: Activação por som Laser | ↔ | SF01-SF07: Efeitos de luz Laser | | | | |
| | | SouN: Activação por som Light | ↔ | SN01-SN10: Activação por som Light | | | | |

| | | | | | |
|-----|---|-----------|---|-----------|------------------------------------|
| COL | ↔ | COLO | ↔ | R 0-255 | Vermelho |
| | | | | G 0-255 | Verde |
| | | | | B 0-255 | Azul |
| | | | | W 0-255 | Branco |
| | | | | S00-32 | Strobe |
| | | | | N01-32 | Velocidade do Motor |
| DMX | ↔ | D001/d512 | ↔ | 3CH | Canais |
| | | | | 7CH | Canais |
| | | | | 11CH | Canais |
| SLA | ↔ | SLAN | | | |
| SYS | ↔ | ASEN | ↔ | SN01-SN04 | Sensibilidade de activação por som |

Modo de Operação

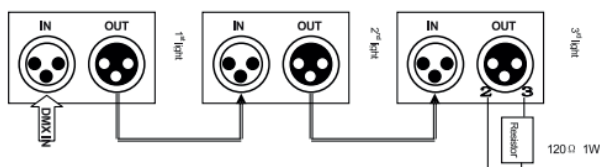
DMX configuração de código de endereço: Pressione o botão «MENU». Quando o LED digital exibe D001-D512, pressione «UP» ou «para baixo» para definir o código de endereço. O código varia 001-512.

Ao controlar a unidade (s) com um controlador de DMX, cada unidade deve ser definido para um endereço DMX específico. Você pode definir qualquer todas as unidades para o mesmo endereço DMX ou você pode configurar cada unidade para um endereço DMX diferente. Se todas as unidades forem definidas para o mesmo endereço DMX, todos eles são sincronizados e funcionam da mesma maneira.

Se cada unidade tem seu próprio endereço DMX, eles vão receber o sinal DMX que é específico para o seu endereço de e você pode controlar cada unidade separadamente. O endereço DMX é determinada pelo número de canais. As unidades podem trabalhar tanto em três canais, 7 canais ou modo de 11-canal. Se você definir o endereço inicial para 1, a segunda unidade deve ser definida a 4 (1 + 3 no modo 3-CH) ou a 8 (1-7 no modo 7-CH) ou 12 (1 + 11 em 11 modo -CH), etc.

Ligação do cabo de sinal

Você pode usar o cabo XLR de 3 pinos para conectar a tomada OUT da primeira luz e da tomada IN do seguinte luz. Ligue todas as luzes, como abaixo:



Um terminador sinal DMX é recomendado na última unidade da cadeia. DMX terminator é um conector XLR com um resistor de 120Ω entre o pino 2 e pino 3 do conector XLR

Controlo remoto:

ON/OFF

Modo DMX

LASER: LASER ON/OFF

AUTO MIX: Modo Auto com Efeitos PAR-LASER

SOUND MIX: Modo som com efeitos PAR-LASER

R: Laser Vermelho ON

LED / Auto Mode: Efeitos Par

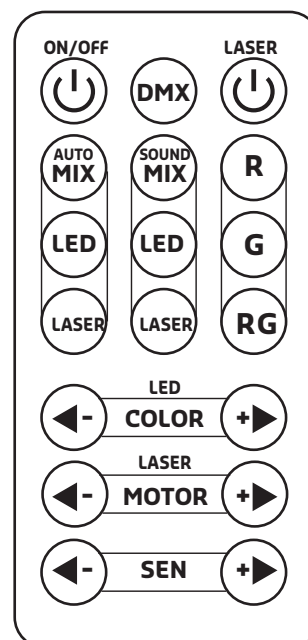
LED / Sound Mode: Efeitos Par

G: Laser Verde ON

LASER : Modo auto Laser

LASER: Modo de som Laser

RG: Laser RG ON



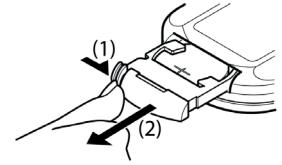
COLOR -/+ : Cor e velocidade lento /rápido

LASER MOTOR: Motor lento/rápido

SEN -/+ : Sensibilidade -/+

Inserção da bateria no controle remoto

Retire o compartimento da bateria e insira uma célula de botão (CR2025 3V) com o lado positivo voltado para cima. Empurre o compartimento da bateria até ouvir um clique.



RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS



Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser descartadas junto com o lixo doméstico, mas depositadas em pontos de recolha para reciclagem.e.

ATENÇÃO

Perigo de explosão se a bateria estiver colocada incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

ADVERTÊNCIA

- O controlo remoto fornecido contém uma pilha de botão. Em caso de ingestão, pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas, o que pode levar à morte.
- Mantenha baterias novas e antigas fora do alcance de crianças.
- Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.
- Se tiver dúvidas se as pilhas foram engolidas ou introduzidas em qualquer outra parte do corpo, contacte imediatamente um médico.

TABELA DE CANAIS DMX: VEJA NO FINAL DO MANUAL

Limpeza de fixação

A limpeza de lentes e / ou espelhos ópticas internas e externas devem ser realizadas periodicamente para otimizar a saída de luz. A frequência de limpeza depende do ambiente no qual o equipamento opera: umidade, fumaça e particularmente sujo pode causar um grande acúmulo de sujeira nas lentes da unidade.

- Limpe com pano macio utilizando líquido de limpeza de vidro.
- Sempre seque as peças cuidadosamente.
- Limpe as ópticas externas pelo menos a cada 20 dias. Limpe as lentes internas pelo menos a cada 30/60 dias.

Especificações

| | |
|----------------------------|------------------------------|
| Tensão funcionamento | 220-240V~ 50/60Hz |
| Consumo | 60W |
| PAR cans | 12 x 1W RGBW LED x 2 |
| Laser | Vermelho: 100mW; Verde: 30mW |
| Laser class | 3B |
| Altura | 1.80m max. |
| Peso | 6.7kg |

Descarte correto deste produto



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, reciclá-lo de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem segura ambiental

3-CH Operation

| | | | |
|-----|-----------|-----------|---------------------|
| CH1 | 0-9 | Black out | |
| | 10-49 | AFX | |
| | 50-89 | ALXX | |
| | 90-129 | ANXX | |
| | 130-169 | SPXX | |
| | 170-209 | SFXX | |
| | 210-255 | SNXX | |
| CH2 | APXX-SNXX | 0-19 | AP-01 |
| | | 20-39 | AP-02 |
| | | 40-59 | AP-02 |
| | | 60-79 | AP-04 |
| | | 80-99 | AP-05 |
| | | 100-119 | AP-06 |
| | | 120-139 | AP-07 |
| | | 140-159 | AP-08 |
| | | 160-179 | AP-09 |
| | | 180-255 | AP-10 |
| CH3 | 0-255 | | Speed & Sensitivity |

7-CHANNEL OPERATION

| | | |
|-----|---------|--------|
| CH1 | 0-255 | R |
| CH2 | 0-255 | G |
| CH3 | 0-255 | B |
| CH4 | 0-255 | W |
| CH5 | 0-255 | Strobe |
| CH6 | 0-255 | Motor |
| CH7 | 0-9 | NO |
| | 10-99 | R |
| | 100-199 | G |
| | 200-255 | R+G |

11CH Operation

| | | | |
|------|-------|--------|-------|
| CH1 | 0-255 | R | Laser |
| CH2 | 0-255 | G | |
| CH3 | 0-255 | Motor | |
| CH4 | 0-255 | R | Par |
| CH5 | 0-255 | G | |
| CH6 | 0-255 | B | |
| CH7 | 0-255 | W | |
| CH8 | 0-255 | R | Laser |
| CH9 | 0-255 | G | |
| CH10 | 0-255 | Motor | |
| CH11 | 0-255 | Strobe | |

EN



View the product on our website



Any questions or problems?

Contact us via facebook

*Imported from China by **LOTRONIC S.A.***

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes



www.ibiza-light.com

©Copyright LOTRONIC 2021